

Imprumut nr. 4645. RO

Acord de Imprumut
(Proiectul privind fondul de dezvoltare sociala - faza a-II-a)

intre

Romania

si

Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare

Din data de: 16 ianuarie 2002



ACORD de IMPRUMUT

Acord, din data de 16 ianuarie 2002 intre Romania (Imprumutatul) si Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare (Banca).

Avand in vedere ca: (A) Banca a primit in data de 6 noiembrie 1998 o scrisoare din partea Imprumutatului, in care se descrie un program in faze (Programul), pentru atenuarea saraciei prin masuri de intarire a dezvoltarii comunitatilor rurale si grupurilor dezavantajate si prin care se declara angajamentul Imprumutatului pentru implementarea Programului si se solicita Bancii sprijin in realizarea Programului prin acordarea de imprumuturi Imprumutatului, in limita a 20.000.000 \$ pentru o perioada de 4 ani;

(B) prima faza a Programului a fost sprijinita de Banca printr-un imprumut intr-o suma egala cu 10.000.000 \$, conform acordului de imprumut (4434 - RO) dintre Imprumutat si Banca, din data de 20 ianuarie 1999;

(C) Imprumutatul fiind convins in ceea ce priveste fezabilitatea si prioritatea proiectului descris in Anexa 2 la acest Acord (Proiectul), care constituie cea de-a doua faza a Programului, a solicitat Bancii sa sprijine finantarea Proiectului prin acordarea celui de-al doilea imprumut intr-o suma egala cu 20.000.000 \$ si extinderea perioadei de implementare a Programului pana la sapte (7) ani.

(D) pentru a sprijini finantarea Programului, Imprumutatul a obtinut un grant (Grant DDIMB) in suma de 1.000.000 £, din partea Marii Britanii in termenii si conditiile stabilite intr-un acord incheiat intre Departamentul pentru Dezvoltare Internationala al Marii Britanii (DDIMB) si Imprumutat

(Acordul de Grant DDIMB) la data de 30 iulie 2001, din care suma echivalenta cu 250.000 \$ va fi utilizata pentru finantarea Proiectului; si

Avand in vedere ca Banca a fost de acord, intre altele, pe baza celor expuse mai sus, sa acorde Imprumutatului, Imprumutul in termenii si conditiile stabilite in acest Acord;

Prin prezentul partile semnatare convin asupra urmatoarelor:

Articolul I

Conditii generale; Definitii

Sectiunea 1.01. “Conditiiile generale aplicabile acordurilor de imprumut si garantie pentru Imprumuturi intr-o singura valuta”, ale Bancii din data de 30 mai 1995, dupa cum au fost modificate pana in 6 octombrie 1999 (Conditii Generale), constituie parte integranta a acestui Acord.

Sectiunea 1.02. In cazul in care contextul nu cere altfel, diferitii termeni definiti in Preambulul acestui Acord si in Conditiiile Generale au intelesurile stabilite in acestea, si urimatorii termeni suplimentari, au urmatoarele intelesuri:

a) “Categorii eligibile” inseamna categoriile de la (1) la (4) stabilite in tabelul din Partea A.1 a Anexei 1 la acest Acord;

b) “Cheltuieli eligibile” inseamna cheltuielile pentru bunuri, servicii si Granturi pentru Subproiecte in cadrul Proiectului la care se face referire in Sectiunea 2.02 la acest Acord;

c) “Acord Grant” înseamnă un acord încheiat sau care se va încheia între FRDS și un Primitor (astfel cum acești termeni sunt definiți în continuare) pentru scopurile Partii A.1 a Proiectului și la care se face referire în Partea B.2 a Anexei 5 la acest Acord.

(d) “Legea nr. 129” înseamnă Legea nr. 129 din data de 30 iunie 1998, a Imprumutatului, cu modificările ei ulterioare;

(e) “Manual de Operare” înseamnă manualul adoptat de FRDS prin care se stabilesc criteriile și procedurile pentru selectarea Primitorilor și a Subproiectelor și prin care se definesc termenii și procedurile aplicabile asistentei asigurate de FRDS în cadrul Proiectului, incluzând un Acord de Grant standard la care se face referire în Partea B.2 a Anexei 5 la acest Acord; după cum acest manual poate fi amendat, periodic, cu acordul Imprumutatului și al Bancii;

(f) “Raportul privind Managementul Proiectului” înseamnă fiecare raport întocmit în conformitate cu Secțiunea 4.02 a acestui Acord;

(g) “Primitor” înseamnă orice organizație sau agenție eligibilă să primească și să administreze asistența în conformitate cu Legea nr. 129 și cu Manualul de Operare;

(h) “FRDS” înseamnă Fondul Român de Dezvoltare Socială, înființat prin Legea nr. 129, ca organism de interes public, fără scop lucrativ, cu personalitate juridică și având autonomie administrativă, sau orice succesor legal al acesteia;

(i) “Contul Special” înseamnă contul la care se face referire în Partea B a Anexei 1 la acest Acord;

~~(j) “Consiliul Director” înseamnă un comitet format din 9 membri,~~
creat și care funcționează în cadrul FRDS conform Legii nr. 129 și prevederilor Manualului de Operare;



(k) “Subproiect” înseamnă activitățile care vor fi realizate de către un Primitor prin utilizarea fondurilor (Grant pentru Subproiect) disponibilizate acestui Primitor în cadrul unui Acord de Grant.

(l) “Grant pentru Subproiect” înseamnă un grant acordat sau propus a fi acordat de către FRDS unui Primitor pentru realizarea unui Subproiect în cadrul Partii A.1 a Proiectului; și

g) “Acord Subsidiar” înseamnă acordul care se va încheia între Imprumutat și FRDS conform prevederilor Partii A.1 a Anexei 5 la acest Acord;

Sectiunea 1.03 Fiecare referire din Condițiile Generale la “entitatea de implementare a Proiectului” va fi considerată ca o referire la FRDS.

Articolul II

Imprumutul

Sectiunea 2.01. Banca acceptă să împrumute Imprumutatului, în termenii și condițiile stabilite, sau la care se face referire în Acordul de Imprumut, o sumă egală cu douăzeci milioane dolari (20.000.000 \$).

Sectiunea 2.02. Suma Imprumutului poate fi trasa din Contul Imprumutului în conformitate cu prevederile Anexei 1 la acest Acord pentru: a) cheltuielile efectuate (sau dacă Banca va conveni astfel, care vor fi efectuate), pentru costurile rezonabile ale bunurilor și serviciilor necesare

Proiectului și care vor fi finanțate din sumele Imprumutului; și (b) sumele plătite (sau, dacă Banca va conveni astfel care vor fi plătite) de către Imprumutat în contul tragerilor efectuate de un Primitor în cadrul unui



Subproiect, pentru finantarea costurilor rezonabile ale bunurilor, lucrarilor si serviciilor necesare Subproiectului pentru care tragerea din Contul de Imprumut este solicitata.

Sectiunea 2.03. Data Limita de Tragere va fi 31 august 2006, sau o alta data ulterioara pe care o va stabili Banca. Banca va notifica prompt Imprumutatul despre aceasta data ulterioara.

Sectiunea 2.04. Imprumutatul va plati Bancii un comision initial a carui valoare este egala cu 1% din suma Imprumutului.

Sectiunea 2.05. Imprumutatul va plati Bancii un comision de angajament la o rata egala cu trei patrimi dintr-un procent ($3/4$ din 1%) pe an, aplicat asupra valorii Imprumutului netras de la o perioada la alta.

Sectiunea 2.06. (a) Imprumutatul va plati dobanda aferenta sumei Imprumutului trasa din Imprumut si nerambursata periodic, la o rata egala, pentru fiecare Perioada de Dobanda, cu Rata de Baza LIBOR plus Marja Totala LIBOR.

(b) In scopurile acestei Sectiuni:

(i) "Perioada de Dobanda" inseamna perioada initiala de la si incluzand data semnarii acestui Acord pana la, dar excluzand, prima Data de Plata a Dobanzii, care are loc dupa aceea si, dupa perioada initiala, fiecare perioada de la si incluzand Data de Plata a Dobanzii pana la, dar excluzand, urmatoarea Data de Plata a Dobanzii.



(ii) "Data de Plata a Dobanzii" inseamna orice data specificata in Sectiunea 2.07 a acestui Acord.

(iii) "Rata de Baza LIBOR" inseamna, pentru fiecare Perioada de Dobanda, rata interbancara oferita pe piata Londrei la depozitele la sase luni in dolari SUA pentru nivelul din prima zi a acelei Perioade de Dobanda (sau, in cazul Perioadei de Dobanda initiale, pentru nivelul din Data de Plata a Dobanzii care are loc, sau urmeaza imediat primei zile a acelei Perioade de Dobanda), asa cum a fost determinata in mod rezonabil de Banca si exprimata ca un procent pe an.

(iv) "Marja Totala LIBOR" inseamna pentru fiecare Perioada de Dobanda: (A) trei patrimi dintr-un procent ($\frac{3}{4}$ din 1%); (B) minus (sau plus) marja medie ponderata, pentru acea Perioada de Dobanda, sub (sau peste) ratele oferite pe piata interbancara londoneza, sau alte rate de referinta pentru depozitele la sase luni, pentru imprumuturile nerambursate ale Bancii sau pentru parti ale acestora alocate de Banca pentru finantarea imprumuturilor intr-o singura moneda sau pentru portiuni ale acestora acordate de ea, care includ Imprumutul, dupa cum a fost determinata in mod rezonabil de catre Banca si exprimata ca un procent pe an.

(c) Banca va notifica Imprumutatului Rata de Baza LIBOR si Marja Totala LIBOR pentru fiecare Perioada de Dobanda, imediat dupa determinarea acestora.

(d) Ori de cate ori, in functie de schimbarile in ceea ce priveste practicile pietei care afecteaza stabilirea ratelor de dobanda la



care se face referire in aceasta Sectiune 2.06, Banca constata ca este in interesul imprumutatilor sai luati in totalitate, si al Bancii sa aplice o baza pentru determinarea ratelor de dobanda aplicabile Imprumutului, alta decat cea prevazuta in Sectiunea mentionata, Banca poate modifica baza pentru determinarea ratelor de dobanda aplicabile Imprumutului prin notificarea Imprumutatului privind noua baza cu cel putin sase (6) luni inainte. Noua baza va deveni efectiva la expirarea perioadei notificate daca Imprumutatul nu notifica Bancii, in timpul perioadei mentionate, obiectiile lui, caz in care modificarile respective nu se vor aplica Imprumutului.

Sectiunea 2.07. Dobanda si alte costuri vor fi platite semianual la 15 mai si 15 noiembrie in fiecare an.

Sectiunea 2.08. Imprumutatul va restitui suma imprumutului in conformitate cu graficul de amortizare stabilit in Anexa 3 la acest Acord.

Articolul III

Realizarea Proiectului

Sectiunea 3.01. (a) Imprumutatul declara ca se angajeaza sa indeplineasca obiectivele Proiectului asa cum sunt stabilite in Anexa 2 la acest Acord si in acest scop, va realiza Proiectul, prin FRDS cu diligena si eficienta necesara si in conformitate cu practicile corespunzatoare financiare, ingineresti, administrative si de atenuare a saraciei si de protectie a mediului si va asigura cu promptitudine, dupa caz, fondurile, facilitatile, serviciile si alte resurse necesare Proiectului.



(b) Fara a se limita la prevederile paragrafului (a) al acestei Sectiuni si cu exceptia cazului in care Imprumutatul si Banca nu vor conveni altfel, Imprumutatul, prin FRDS va realiza Proiectul in conformitate cu Programul de Implementare stabilit in Anexa 5 la acest Acord.

c) Imprumutatul va disponibiliza FRDS sumele imprumutului in cadrul unui acord subsidiar (Acordul Subsidiar), care se va incheia intre Imprumutat si FRDS, in termenii si conditiile care vor fi fost aprobate de Banca, inclusiv cele stabilite in Partea A.1 a Anexei 5 la acest Acord.

d) Imprumutatul isi va exercita drepturile in cadrul Acordului Subsidiar astfel incat sa protejeze interesele Imprumutatului si ale Bancii si sa realizeze scopurile Imprumutului, si cu exceptia cazului in care Banca si Imprumutatul nu vor conveni altfel, Imprumutatul nu va transfera, amenda, abroga sau renunta la Acordul Subsidiar sau la oricare prevedere a acestuia.

Sectiunea 3.02. (a) Imprumutatul se angajeaza ca, daca Banca nu va conveni altfel, Granturile pentru Subproiecte vor fi acordate in conformitate cu procedurile si in termenii si conditiile stabilite sau la care se face referire in Anexa 5 la acest Acord si in Manualul de Operare.

(b) Imprumutatul isi va exercita drepturile legate de orice Grant pentru Subproiect, astfel incat (i) sa protejeze interesele Bancii si ale Imprumutatului; (ii) sa-si indeplineasca obligatiile asumate in cadrul acestui Acord; si (iii) sa realizeze scopurile Proiectului.



Sectiunea 3.03: Cu exceptia cazului in care Banca si Imprumutatul nu vor conveni altfel, achizitionarea bunurilor, lucrarilor si serviciilor de consultanta necesare Proiectului si care vor fi finantate din sumele Imprumutului, va fi guvernata de prevederile Anexei 4 la acest Acord.

Sectiunea 3.04. Pentru scopurile Sectiunii 9.08 din Conditiiile Generale si fara a se limita la acestea, Imprumutatul, prin FRDS:

(a) va pregati, pe baza liniilor directoare acceptabile Bancii, si va transmite Bancii, cu cel putin sase (6) luni dupa Data Limita de Tragere sau la o alta data ulterioara, dupa cum poate fi convenita, in acest scop, de catre Imprumutat si Banca, un plan conceput sa asigure realizarea in continuare a obiectivelor Proiectului si Programului; si

(b) va oferi Bancii posibilitatea rezonabila de a se consulta cu Imprumutatul in legatura cu planul respectiv.

Articolul IV

Clauze financiare

Sectiunea 4.01. (a) Imprumutatul, prin FRDS va stabili si va mentine, un sistem de management financiar, incluzand inregistrari si conturi, si va intocmi situatii financiare adecvate intr-un format acceptabil Bancii, pentru a reflecta operatiunile, resursele si cheltuielile legate de Proiect.

(b) Imprumutatul, prin FRDS:

(i) va tine inregistrarile, conturile si situatiile financiare la care s-a facut referire in paragraful (a) al acestei Sectiuni, si inregistrarile si conturile pentru Contul Special, pentru fiecare an fiscal auditat, in conformitate cu standardele de audit acceptabile Bancii aplicate in mod consecvent, de catre auditori independenti, acceptabili Bancii care vor fi contractati pana la 30 noiembrie 2002;

(ii) va furniza Bancii, imediat ce este posibil, dar in nici un caz nu mai tarziu de sase (6) luni de la data incheierii unui astfel de an: (A) copii certificate ale situatiilor financiare la care s-a facut referire in paragraful (a) al acestei Sectiuni pentru acel an auditat, si (B) un punct de vedere privind acele situatii financiare, inregistrari si conturi si un raport al acelui audit, efectuat de auditorii respectivi in acel scop si in acele detalii pe care Banca le va fi cerut in mod rezonabil; si

(iii) va furniza Bancii alte astfel de informatii privind acele inregistrari si conturi si auditul acestora, si privind respectivii auditori, dupa cum le va fi cerut periodic Banca in mod rezonabil;

(c) Pentru toate cheltuielile cu privire la care tragerile din Contul Imprumutului au fost efectuate pe baza declaratiilor de cheltuieli, Imprumutatul:

(i) va tine sau va face sa fie tinute, in conformitate cu paragraful (a) al acestei Sectiuni, inregistrari si conturi separate care sa reflecte astfel de cheltuieli;



(ii) va pastra, cel puțin un an după ce Banca a primit raportul de audit pentru anul fiscal în care a fost efectuată ultima tragere din Contul Imprumutului, toate înregistrările (contracte, comenzi, facturi, note de plată, chitanțe și alte documente) care evidențiază astfel de cheltuieli;

(iii) va permite reprezentanților Bancii să examineze astfel de înregistrări; și

(iv) va asigura ca acele înregistrări și conturi sunt incluse în auditul anual la care s-a făcut referire în paragraful (b) al acestei Secțiuni și ca raportul acestui audit conține opinia separată a respectivilor auditori ca, declarațiile de cheltuieli prezentate în cursul fiecărui an fiscal, împreună cu procedurile și controalele interne implicate în întocmirea lor, pot fi folosite ca bază pentru a justifica tragerile respective.

Secțiunea 4.02 (a). Fără a se limita la prevederile Secțiunii 4.01 a acestui Acord, Imprumutatul prin FRDS va realiza un plan de acțiuni esalonat în timp, acceptabil Bancii pentru întărirea sistemului de management financiar la care se face referire în paragraful (a) al acestei Secțiuni 4.01 pentru a permite Imprumutatului, prin FRDS ca până la 15 mai 2002 sau o altă dată ulterioară pe care Banca o va conveni, să întocmească Rapoarte trimestriale privind Managementul Proiectului acceptabile Bancii, care:

(i) (A) stabilesc sursele actuale și cererile de fonduri pentru Proiect, atât cumulativ cât și pentru perioada acoperită prin raportul menționat, și sursele și cererile de fonduri previzionate pentru Proiect pentru următoarele șase luni după perioada acoperită de raportul menționat, și (B) prezintă separat cheltuielile finanțate din sumele

Imprumutului pe perioada acoperita prin raportul mentionat si cheltuielile propuse a fi finantate din sumele Imprumutului pentru urmatoarele sase luni dupa perioada acoperita prin raportul mentionat.

(ii) (A) descriu evolutia fizica a implementarii Proiectului, atat cumulativ cat si pentru perioada acoperita prin raportul mentionat, si (B) explica diferentele intre tintele implementarii actuale si cele prognozate anterior.

(iii) stabilesc stadiul achizitiilor in cadrul Proiectului si cheltuielile efectuate in cadrul contractelor finantate din sumele Imprumutului, asa cum se prezinta la sfarsitul perioadei acoperite prin raportul mentionat.

(b) Dupa finalizarea planului de actiune la care se face referire in paragraful (a) al acestei Sectiuni, Imprumutatul, prin FRDS va intocmi, in conformitate cu liniile directoare acceptabile Bancii, si va transmite Bancii in cel mult 45 de zile de la sfarsitul fiecarui trimestru calendaristic, un Raport privind Managementul Proiectului pentru acea perioada.

Articolul V

Clauze asiguratorii pentru Banca

Sectiunea 5.01. Conform Sectiunii 6.02 (p) a Conditiei Generale, sunt specificate in plus urmatoarele evenimente:

(a) Manualul de Operare va fi fost amendat, suspendat, abrogat, sau se va fi renuntat la el, fara aprobarea prealabila a Bancii.



(b) Legea nr. 129 va fi fost amendata, suspendata, abrogata, revocata sau se va fi renuntat la ea astfel incat sa afecteze in mod substantial si negativ posibilitatea Imprumutatului de a-si indeplini oricare din obligatiile asumate in cadrul Acordului;

(c) va fi aparut o situatie care va face improbabila realizarea Programului sau a unei parti semnificative a acestuia;

(d) Acordul Subsidiar va fi fost amendat, suspendat, abrogat, revocat sau se va fi renuntat la el, astfel incat sa afecteze in mod substantial si negativ posibilitatea FRDS de a realiza Proiectul;

(e) FRDS nu isi va fi indeplinit oricare din obligatiile asumate in cadrul Acordului Subsidiar;

(f) (i) Sub rezerva subparagrafului (ii) al acestui paragraf: dreptul Imprumutatului de a efectua trageri din sumele Grantului DDIMB va fi fost suspendat, anulat sau incetat, in totalitate sau partial, conform termenilor Acordului de Grant DDIMB.

(ii) Subparagraful (i) al acestui paragraf nu se va aplica daca Imprumutatul stabileste, satisfacator Bancii ca: (A) acea suspendare, anulare sau incetare nu a fost cauzata de neindeplinirea de catre Imprumutat a oricareia dintre obligatiile sale asumate in cadrul Acordului de Grant DDIMB; si (B) fonduri adecvate pentru Proiect sunt disponibile Imprumutatului din alte surse in termenii si conditiile corespunzatoare obligatiilor asumate de catre Imprumutat in cadrul acestui Acord.

Sectionea 5.02. Conform Prevederilor Sectionii 7.01 (k) a ~~Conditilor Generale sunt specificate urmatoarele evenimente suplimentare:~~



(a) evenimentul specificat in paragraful (e) al Sectiunii 5.01 a acestui Acord va aparea sau va continua pentru o perioada de 60 de zile dupa ce Banca va fi notificat despre aceasta Imprumutatului si FRDS;

(b) oricare din evenimentele specificate in paragrafele (a), (b) , (c) si (d) din Sectiunea 5.01 a acestui Acord va aparea;

Articolul VI

Data intrarii in efectivitate; Incetare

Sectiunea 6.01. Urmatoarele evenimente sunt specificate drept conditii suplimentare pentru intrarea in efectivitate a Acordului de Imprumut, in intelesul Sectiunii 12.01 (c) a Conditiiilor Generale:

(a) Acordul Subsidiar a fost semnat in numele Imprumutatului si al FRDS;

(b) Manualul de Operare a fost modificat intr-o maniera satisfacatoare Bancii; si

(c) Consiliul Director a selectat o regiune si o institutie gazda, satisfacatoare Bancii, pentru infiintarea unei sucursale regionale a FRDS la care se face referire in Partea A.6 a Anexei 5 la acest Acord;

Sectiunea 6.02. Perioada de o suta douazeci (120) de zile de la data semnarii acestui Acord este specificata prin prezentul, pentru scopurile Sectiunii 12.04 din Conditiiile Generale.



Articolul VII

Reprezentantul Imprumutatului; Adrese

Sectiunea 7.01. Ministrul Finantelor Publice al Imprumutatului este desemnat ca reprezentant al Imprumutatului pentru scopurile Sectiunii 11.03 din Conditiiile Generale.

Sectiunea 7.02. Urmatoarele adrese sunt specificate pentru scopurile Sectiunii 11.01 din Conditiiile Generale:

Pentru Imprumutat:

Ministerul Finantelor Publice
Strada Apolodor nr. 17
Bucuresti, Romania

Telex: 11239 Fax: 401 312 67 92

Pentru Banca:

Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare
Strada 1818 H, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii

Adresa telegrafica:	Telex:	Fax:
INTBAFRAD	248423 (MCI) sau	(202) 477-6391
Washington, D.C.	64145 (MCI)	



Drept urmare, partile la prezentul, actionand prin reprezentantii lor legal autorizati au dispus ca acest Acord sa fie semnat in numele lor la Bucuresti, Romania, in ziua si anul mentionate la inceput.

Romania

prin: Mihai Nicolae Tanasescu
Ministrul Finantelor Publice

Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare

prin: Andrew Vorkink
Director
Unitatea de Tara pentru Europa Centrala si de Sud
Europa si Asia Centrala



Anexa 1
Tragerea sumelor Imprumutului

A. Generalitati

1. Tabelul de mai jos stabileste Categoriile de pozitii care vor fi finantate din sumele Imprumutului, alocarea sumelor Imprumutului pe fiecare Categorie si procentul cheltuielilor pentru pozitiile care vor fi astfel finantate din fiecare Categorie:

Categoria	Suma alocata din Imprumut (exprimata in echivalent dolari)	Procentul din cheltuieli care va fi finantat
(1) Granturi pentru Subproiecte	18.880.000	84%
(2) Bunuri	100.000	100% din cheltuieli externe, 100% din cheltuieli locale (costuri franco-uzina) si 84% din cheltuieli locale pentru alte articole procurate pe plan local
(3) Servicii de consultanta		
(a) pentru Partea A.2 a Proiectului;	500.000	55%
(b) pentru Partile B.1 si C.2 ale Proiectului	300.000	84%
(4) Pregatire		
(a) pentru Partea A.2 a Proiectului;	138.000	84%
(b) pentru Partea B.2 a Proiectului	42.000	84%



(c) Pentru Partea C.1 a Proiectului	40.000	100% din cheltuieli externe
TOTAL	20.000.000	

2. Pentru scopurile acestei anexe:

(a) termenul “cheltuieli externe” înseamnă cheltuieli în moneda oricărei țări alta decât cea a Imprumutatului pentru bunuri sau servicii furnizate de pe teritoriul oricărei țări alta decât cea a Imprumutatului;

(b) termenul “cheltuieli locale” înseamnă cheltuieli în moneda Imprumutatului sau pentru bunuri sau servicii furnizate de pe teritoriul Imprumutatului; și

(c) termenul “pregătire” înseamnă (i) onorariile consultantilor, incluzând institutii de învățământ sau alte institutii și organizații care asigură serviciile de pregătire; și (ii) costul vizitelor de studiu, costul atelierelor de lucru și cheltuielile aferente de transport și masă, cazare și diurna pentru participanții la pregătire;

2. Fără a contraveni prevederilor paragrafului 1 de mai sus, nici o tragere nu va fi efectuată:

(a) pentru cheltuieli efectuate în cadrul Categoriilor (1), (2), (3) și (4) specificate în tabelul din paragraful 1 al acestei Anexe până când comisionul inițial la care se face referire în Secțiunea 2.04 a acestui Acord nu a fost plătit Bancii de către Imprumutat;

(b) pentru plăți efectuate pentru cheltuieli anterioare datei semnării acestui Acord; și

(c) pentru plăți în cadrul Categoriei (1) specificate în tabelul de la paragraful 1 al acestei Anexe cu privire la un Grant pentru Subproiect, dacă Grantul pentru Subproiect nu a fost acordat conform Acordului



Grant si in conformitate cu procedurile, termenii si conditiile stabilite sau la care se face referire in Manualul de Operare si in prevederile relevante ale Anexei 5 la acest Acord.

3. Banca poate solicita ca tragerile din Contul Imprumutului sa fie efectuate pe baza declaratiilor de cheltuieli pentru cheltuieli pentru: (a) Granturi pentru Subproiecte estimate sa coste mai putin de 100.000 \$ echivalent fiecare; (b) servicii ale firmelor de consultanta in cadrul contractelor care costa mai putin de 100.000 \$ echivalent fiecare; (c) servicii ale consultantilor individuali in cadrul contractelor care costa mai putin de 50.000 \$; si (d) bunuri si pregatire, toate in cadrul termenilor si conditiilor pe care Banca le va specifica prin notificarea Imprumutatului.

B. Contul Special

1. Imprumutatul, prin FRDS va deschide si mentine, un cont special de depozit, in dolari, la o banca comerciala, in termenii si conditiile satisfacatoare Bancii, incluzand protectia corespunzatoare impotriva daunelor, sechestrului si compensarilor.

2. Dupa ce Banca va fi primit dovada satisfacatoare pentru ea ca va fi fost deschis Contul Special, tragerile din Contul Imprumutului a sumelor care vor fi depozitate in Contul Special vor fi efectuate in conformitate cu prevederile Anexei la aceasta Anexa 1.

3. Platile din Contul Special vor fi efectuate exclusiv pentru Cheltuieli Eligibile. Pentru fiecare plata efectuata de catre Imprumutat din Contul



Special, Imprumutatul, la acele intervale de timp pe care Banca le va solicita in mod rezonabil, va transmite Bancii acele documente si alte evidente care arata ca acele plati au fost efectuate exclusiv pentru Cheltuieli Eligibile.

4. Fara a contraveni prevederilor Partii B.2 a acestei Anexe, Bancii nu i se va solicita sa efectueze noi depozite in Contul Special:

(a) daca, in orice moment, Banca stabileste ca toate tragerile ulterioare vor trebui efectuate de Imprumutat direct din Contul Imprumutului; sau

(b) daca Imprumutatul nu va fi furnizat Bancii, in perioada de timp specificata in Sectiunea 4.01 (b) (ii) a acestui Acord, oricare dintre rapoartele de audit cerute sa fie transmise Bancii, conform Sectiunii mentionate, cu privire la auditarea (A) inregistrarilor si conturilor pentru Contul Special, sau (B) inregistrarilor si conturilor care reflecta cheltuieli, pentru care tragerile au fost efectuate pe baza declaratiilor de cheltuieli.

5. Bancii nu i se va solicita sa efectueze depozite ulterioare in Contul Special, in conformitate cu prevederile Partii B.2 a acestei Anexe, daca, in orice moment, Banca va fi notificat Imprumutatului despre intentia sa de a suspenda, in totalitate sau partial, dreptul Imprumutatului de a efectua trageri din Contul Imprumutului conform Sectiunii 6.02 a Conditiei Generale. Dupa aceasta notificare Banca va stabili, unilateral daca se pot efectua depozite ulterioare in Contul Special si care proceduri vor fi urmate pentru efectuarea acelor depozite, si va notifica Imprumutatul despre aceasta hotarare.



6. (a) Daca Banca stabileste in orice moment ca orice plata din Contul Special a fost efectuata pentru o cheltuiala care nu este cheltuiala eligibila, sau nu a fost justificata prin documente transmise Bancii, Imprumutatul, imediat dupa notificarea Bancii, va furniza acele documente suplimentare pe care Banca le poate solicita, sau va depozita in Contul Special (sau, daca Banca va solicita astfel, va restitui Bancii) o suma egala cu suma acelei plati. Daca Banca nu va conveni altfel, nici un depozit ulterior nu va fi efectuat de Banca in Contul Special, pana cand Imprumutatul nu va fi furnizat acele documente sau nu va fi efectuat acele depuneri sau restituiuri, dupa caz.

(b) Daca, in orice moment, Banca stabileste ca orice suma ramasa in Contul Special nu va fi necesara pentru acoperirea platilor pentru Cheltuieli Eligibile pentru urmatoarele 6 luni dupa acea determinare, Imprumutatul, imediat dupa notificarea Bancii, va restitui Bancii acea suma ramasa.

(c) Imprumutatul poate, dupa ce a notificat Banca, sa restituie Bancii toate sau o parte din fondurile depozitate in Contul Special.

(d) Restituirile catre Banca efectuate conform subparagrafelor (a), (b), sau (c) ale acestui paragraf 6 vor fi creditate in Contul Imprumutului pentru trageri ulterioare sau pentru anulare, in conformitate cu prevederile Acordului de Imprumut.



Anexa
la Anexa1
Functionarea Contului Special

1. Pentru scopurile acestei Anexe:

Termenul “Alocatie Autorizata” inseamna o suma de 2.000.000 \$ care va fi trasa din Contul Imprumutului si depusa in Contul Special conform paragrafului 2 al acestei Anexe.

2. Tragerile aferente Alocatiei Autorizate a Contului Special si tragerile ulterioare pentru realimentarea Contului Special vor fi efectuate, dupa cum urmeaza:

(a) Pentru tragerile aferente Alocatiei Autorizate a Contului Special, Imprumutatul va transmite Bancii o cerere sau cereri pentru depunerea in Contul Special a unei sume sau a unor sume care impreuna nu vor depasi Alocatia Autorizata. Pe baza unei asemenea cereri, Banca, in numele Imprumutatului, va trage din Contul Imprumutului si va depune in Contul Special acea suma pe care Imprumutatul o va fi solicitat.

(b) Pentru realimentarea Contului Special, Imprumutatul va transmite Bancii cereri pentru depunerea in Contul Special la acele intervale pe care Banca le va specifica. Inainte de sau la momentul fiecarei astfel de cereri, Imprumutatul va transmite Bancii documente si alte evidente cerute conform Partii B.3 a Anexei 1 la acest Acord, pentru plata sau platile pentru care realimentarea este ceruta. Pe baza fiecarei astfel de



cereri, Banca, in numele Imprumutatului, va trage din Contul Imprumutului si va depune in Contul Special acea suma pe care Imprumutatul o va fi solicitat si va fi fost dovedita prin documentele mentionate si alte evidente, ca a fost platita din Contul Special pentru cheltuieli eligibile. Fiecare astfel de depunere in Contul Special va fi trasa de Banca din Contul Imprumutului pentru una sau mai multe Categoriile eligibile.

3. Bancii nu i se va cere sa efectueze depuneri ulterioare in Contul Special o data ce suma totala netrasa din Imprumut minus suma totala a tuturor angajamentelor speciale neachitate, asumate de Banca, conform Sectiunii 5.02 a Conditieiilor Generale, va fi egala cu echivalentul a de doua ori suma Alocatiei Autorizate. Dupa aceea, tragerea din Contul Imprumutului a sumelor ramase netrase din Imprumut, va urma acele proceduri pe care Banca le va specifica prin notificarea Imprumutatului. Astfel de trageri ulterioare vor fi efectuate numai dupa si cu conditia ca Banca sa fi fost convinsa ca toate acele sume ramase in depozit in Contul Special la data unei astfel de notificari vor fi utilizate pentru efectuarea platilor pentru cheltuieli eligibile.

Anexa 2

Descrierea proiectului

Proiectul constituie faza a doua a Programului care are ca obiectiv atenuarea saraciei prin masuri si investitii pentru imbunatatirea conditiilor de viata in comunitatile rurale sarace si in cadrul grupurilor dezavantajate si pentru cresterea capacitatii locale de organizare si intrajutorare.



Proiectul cuprinde urmatoarele parti, sub rezerva acelor modificari care pot fi convenite periodic, intre Imprumutat si Banca, pentru realizarea acestui obiectiv:

Partea A: Subproiecte

1. Realizarea Subproiectelor de catre Primitori in urmatoarele domenii: (a) dezvoltarea si reabilitarea micii infrastructuri rurale; (b) furnizarea de servicii sociale comunitare; (c) realizarea de activitati generatoare de venituri; si (d) realizarea de activitati ulterioare pentru subproiectele finantate de catre FRDS pe parcursul primei faze a Programului.
2. Asistenta pentru intarirea capacitatii la nivel local prin pregatirea, facilitarea, evaluarea si supervizarea subproiectelor si prin asigurarea pregatirii.

Partea B: Diseminarea cunostintelor si intarirea relatiilor de colaborare

1. Asistenta pentru colectarea, analizarea si diseminarea informatiilor privind rezultatele Subproiectelor, realizarea informarii, educarii si campaniilor de comunicare, a initiativelor promotionale si crearea unor retele intre comunitati, autoritatile locale, organizatii neguvernamentale si organizatiile formate la nivelul comunitatii.
2. Realizarea de ateliere de lucru si alte activitati de pregatire cu agentii guvernamentale privind experienta castigata din functionarea FRDS.



Partea C: Intarirea institutionala

1. Implementarea masurilor de intarire a capacitatii FRDS si stabilirea unitatilor regionale descentralizate, prin asigurarea pregatirii, echipamentelor si asistentei tehnice.
2. Furnizarea de asistenta FRDS pentru monitorizarea si evaluarea Subproiectelor prin (a) intarirea sistemului de management informational, stabilirea unei unitati de monitorizare specializate in cadrul FRDS si auditul financiar; si (b) realizarea evaluarii impactelor cu accent deosebit pe crearea legaturilor cu alte institutii romanesti angajate in activitati de reducere a saraciei.

Se asteapta ca Proiectul sa fie finalizat pana la 28 februarie 2006.



Anexa 3
Graficul de amortizare

Data scadentei	Plata Ratelor de capital (exprimate in dolari SUA)*
15 mai 2006	600.000
15 noiembrie 2006	610.000
15 mai 2007	620.000
15 noiembrie 2007	635.000
15 mai 2008	645.000
15 noiembrie 2008	660.000
15 mai 2009	670.000
15 noiembrie 2009	685.000
15 mai 2010	700.000
15 noiembrie 2010	710.000
15 mai 2011	725.000
15 noiembrie 2011	740.000
15 mai 2012	755.000
15 noiembrie 2012	770.000
15 mai 2013	785.000
15 noiembrie 2013	800.000
15 mai 2014	815.000
15 noiembrie 2014	830.000
15 mai 2015	845.000
15 noiembrie 2015	865.000
15 mai 2016	880.000
15 noiembrie 2016	895.000
15 mai 2017	915.000
15 noiembrie 2017	930.000
15 mai 2018	950.000
15 noiembrie 2018	965.000

* Cifrele din aceasta coloana reprezinta suma in dolari SUA care va fi rambursata, cu exceptia celor prevazute in Sectiunea 4.04 (d) din Conditile Generale



Anexa 4

Achizițiile și serviciile de consultanță

Secțiunea I. Achiziții de Bunuri și Lucrări

Partea A: Generalități

Bunurile vor fi achiziționate în conformitate cu prevederile Secțiunii I a "Liniilor directoare pentru achiziții în cadrul împrumuturilor BIRD și creditelor AID" publicate de Banca în ianuarie 1995 și revizuite în ianuarie și august 1996, septembrie 1997 și ianuarie 1999 ("Linii directoare") și cu următoarele prevederi ale Secțiunii I ale acestei Anexe.

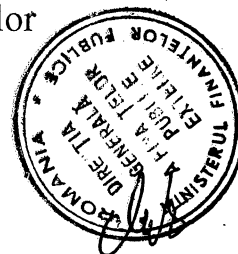
Partea B: Proceduri de achiziție

1. Cumpărare Internațională

Bunurile din cadrul Partii C a Proiectului estimate să coste mai puțin de 100.000\$ echivalent pe contract, până la o sumă totală care să nu depășească 100.000\$ echivalent pot fi achiziționate în cadrul contractelor adjudecate pe baza procedurilor de cumpărare internațională conform prevederilor paragrafelor 3.5 și 3.6 ale Liniilor Directoare.

2. Cumpărare națională

Bunurile din cadrul Partii C a Proiectului estimate să coste mai puțin de 50.000 \$ echivalent pe contract, până la o sumă totală care să nu depășească 50.000 \$ echivalent, pot fi achiziționate în cadrul contractelor



adjudecate pe baza procedurilor de cumparare nationala in conformitate cu prevederile paragrafelor 3.5 si 3.6 ale Liniilor Directoare.

3. Lucrarile, bunurile si serviciile in cadrul Subproiectelor

Lucrarile, bunurile si serviciile in cadrul Subproiectelor vor fi achizitionate in conformitate cu prevederile paragrafului 3.15 al Liniilor Directoare si cu procedurile stabilite in Manualul de Operare.

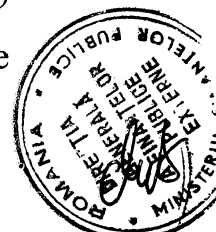
Partea C: Analiza Bancii privind decizia de achizitie

1. Planificarea Achizitiei

Anterior emiterii oricarei invitatii la licitatii pentru contracte, planul de achizitie propus pentru Proiect va fi transmis Bancii pentru analiza si aprobare, in conformitate cu prevederile paragrafului 1 al Anexei 1 a Liniilor Directoare. Achizitia tuturor bunurilor va fi realizata in conformitate cu acel plan de achizitie care va fi fost aprobat de Banca si cu prevederile paragrafului 1 mentionat.

2. Analiza anterioara

(a) In ceea ce priveste: (i) contractele pentru bunurile estimate sa coste echivalentul a mai mult de 50.000\$ si care vor fi achizitionate in conformitate cu prevederile Partii B.1 si Partii B.2 a acestei Sectiuni; (b) contractele pentru lucrarile estimate sa coste echivalentul a mai mult de 100.000\$ care vor fi achizitionate in cadrul Subproiectelor; si (c) contractele pentru bunuri estimate sa coste echivalentul a mai mult de



5.000\$ si care care vor fi achizitionate in cadrul Subproiectelor prin contractare directa , se vor aplica urmatoarele proceduri:

(A) anterior selectiei oricarui furnizor sau semnarii oricarui contract in cadrul procedurilor de cumparare sau lucrari mici, dupa cum aceste proceduri sunt stabilite in Manualul de Operare, Imprumutatul va furniza Bancii un raport privind compararea si evaluarea cotationilor primite;

(B) anterior semnarii oricarui contract achizitionat prin proceduri de cumparare si contractare directa, dupa cum aceste proceduri sunt stabilite in Manualul de Operare, Imprumutatul va transmite Bancii o copie a specificatiilor si a proiectului de contract; si

(C) se vor aplica procedurile stabilite in paragrafele 2 (f), 2(g) si 3 ale Anexei 1 la Liniile Directoare.

3. Post analiza

In ceea ce priveste, fiecare contract din cadrul Partii A a Proiectului neguvernata de paragraful 1 al acestei Parti, se vor aplica procedurile stabilite in paragraful 4 al Anexei 1 la Liniile Directoare.

Sectiunea II Angajarea Consultantilor

Partea A: Generalitati

Serviciile de consultanta vor fi achizitionate in conformitate cu prevederile Introducerii si Sectiunii IV a "Liniilor Directoare: Selectarea si Angajarea Consultantilor de catre Imprumutatii Bancii Mondiale" publicate de catre Banca in ianuarie 1997 si revizuite in septembrie 1997 si ianuarie



1999 (Linii Directoare pentru servicii de consultanta) si cu urmatoarele prevederi ale Sectiunii II a acestei Anexe.

Partea B. Selectia pe baza calitatii si a costului

1. Cu exceptia cazului in care Partea C a acestei Sectiuni nu prevede altfel, serviciile de consultanta vor fi achizitionate in cadrul contractelor adjudecate in conformitate cu prevederile Sectiunii II a "Liniilor directoare pentru servicii de consultanta", paragraful 3 al Anexei 1 la acestea, Anexa 2 la acestea si cu prevederile paragrafelor de la 3.13 pana la 3.18 ale acestora aplicabile selectiei consultantilor pe baza calitatii si a costului.

Partea C: Alte proceduri pentru Selectia Consultantilor

1. Selectia pe baza costului minim

Serviciile pentru realizarea auditului Proiectului pot fi achizitionate in cadrul contractelor adjudecate in conformitate cu prevederile paragrafului 3.6 al Liniilor Directoare pentru servicii de consultanta.

2. Selectia pe baza calificarii consultantilor

Serviciile si pregatirea estimate sa coste mai putin de 100.000\$ echivalent pe contract, vor fi achizitionate in cadrul contractelor adjudecate in conformitate cu prevederile paragrafelor 3.1 si 3.7 ale Liniilor Directoare pentru servicii de consultanta.



3. Consultanti Individuali

Serviciile pentru activitatile care indeplinesc cerintele stabilite in paragraful 5.1 al “Liniilor directoare pentru servicii de consultanta” vor fi achizitionate in cadrul contractelor adjudecate consultantilor individuali in conformitate cu prevederile paragrafelor de la 5.1 pana la 5.3 ale “Liniilor directoare pentru servicii de consultanta”.

Partea D: Analiza Bancii privind Selectia Consultantilor

1. Planificarea Selectiei

Anterior transmiterii catre consultanti a oricarei cereri de oferta, planul propus pentru selectia consultantilor in cadrul Proiectului va fi transmis Bancii pentru analiza si aprobare, in conformitate cu prevederile paragrafului 1 al Anexei 1 la “Liniile directoare pentru servicii de consultanta”. Selectia tuturor serviciilor consultantilor va fi realizata, in conformitate cu acel plan de selectie care va fi fost aprobat de Banca si in conformitate cu prevederile paragrafului 1 mentionat.

2. Analiza prealabila

(a) In ceea ce priveste: (i) fiecare contract pentru angajarea firmelor de consultanta estimat sa coste echivalentul a 100.000 \$ sau mai mult; si (ii) contractele pentru serviciile de audit se vor aplica procedurile stabilite in paragrafele 1 si 2 (altele decat al treilea subparagraf al paragrafului 2(a)) si 5 ale Anexei 1 la “Liniile directoare pentru servicii de consultanta”);

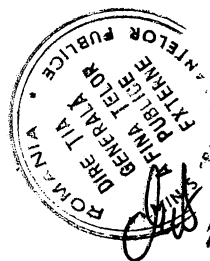


b) In ceea ce priveste fiecare contract pentru angajarea consultantilor individuali estimat sa coste echivalentul a 50.000 \$ sau mai mult, calificarea, experienta, termenii de referinta si termenii de angajare ai consultantilor vor fi transmisi Bancii pentru analiza prealabila si aprobare. Contractul va fi adjudecat numai dupa ce aceasta aprobare va fi fost acordata.

(c) In ceea ce priveste primele trei contracte pentru serviciile din cadrul Subproiectelor, se vor aplica procedurile stabilite in subparagraful (a) de mai sus si procedurile stabilite in subparagraful (b) de mai sus, pentru contractele pentru angajarea firmelor de consultanta si respectiv pentru contractele pentru angajarea consultantilor individuali

3. Post-analiza

In ceea ce priveste fiecare contract neguvernata de paragraful 2 al acestei Parti, se vor aplica procedurile stabilite in paragraful 4 al Anexei 1 la "Liniile directoare pentru servicii de consultanta".



Anexa 5

Program de implementare

1. Partea A: Managementul Proiectului

1. Imprumutatul va atribui FRDS responsabilitatea generala pentru implementarea Proiectului, in cadrul unui Acord Subsidiar, care se va incheia intre Imprumutat si FRDS conform termenilor si conditiilor, care vor fi fost agreate cu Banca si care vor include printre altele, prevederi, prin care :

(a) Imprumutatul va disponibiliza FRDS, sub forma de grant, sumele imprumutului;

(b) i se va solicita FRDS sa implementeze Proiectul in conformitate cu Legea nr. 129, Manualul de Operare si cu prevederile acestui Acord de Imprumut; si

(c) i se va solicita FRDS, ca parte a responsabilitatii sale in implementarea Proiectului: (i) sa intocmeasca si sa transmita Bancii, pana la 31 martie in fiecare an pentru analiza si aprobare, programul de lucru anual pentru Proiect; (ii) sa mentina inregistrari financiare si conturi aferente Proiectului si sa intreprinda actiuni pentru auditul acestora si sa intocmeasca si sa transmita Rapoarte privind Managementul Proiectului; (iii) sa intocmeasca cereri de tragere pentru sumele imprumutului; (iv) sa sprijine Primitorii in pregatirea documentelor de licitatie si a contractelor pentru activitatile, care vor fi finantate in cadrul Acordurilor de Grant; (v) sa supervizeze implementarea Proiectului, inclusiv supervizarea progresului fiecarui Subproiect; si (vi) sa elaboreze si sa transmita Imprumutatului si Bancii, in termen de 45 de zile de la incheierea fiecarui al doilea si al patrulea trimestru calendaristic, incepand cu 15 august 2002,



rapoarte semi-anuale privind progresul implementarii Proiectului, pe baza indicatorilor acceptabili Bancii.

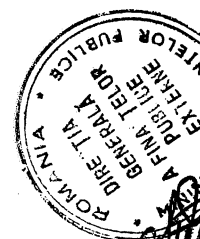
2. Pe parcursul implementarii Proiectului, Imprumutatul: (a) va mentine FRDS cu o structura organizatorica si de management, cu personal si resurse adecvate, care sa-i permita FRDS sa implementeze efectiv Proiectul si care vor fi acceptabile Bancii; si (b) va obtine aprobarea prealabila a Bancii privind orice schimbare a personalului numit pentru posturile din cadrul FRDS de director executiv, director financiar, contabil si specialist in achizitii si in sistemul informational de management, sau privind termenii angajarii acestora.

3. Imprumutatul va mentine pe perioada implementarii Proiectului, Consiliul Director, cu o componenta si termeni de referinta acceptabili Bancii, care va asigura coordonarea de ansamblu si strategia implementarii Proiectului.

4. Imprumutatul, prin FRDS se va asigura ca Subproiectele vor fi selectate, aprobate, realizate si evaluate in conformitate cu criteriile si procedurile stabilite in Manualul de Operare.

5) Pana la 1 septembrie 2002, Imprumutatul va determina FRDS sa stabileasca o unitate de monitorizare si evaluare in structura sa, cu resurse, personal si termeni de referinta acceptabili Bancii.

6) Pana la 1 septembrie 2002, Imprumutatul va determina FRDS sa infiinteze o sucursala regionala in regiunea selectata, cu acordul Bancii.



2. Partea B: Finantarea Subproiectelor

În scopul realizării Partii A a Proiectului, Împrumutatul se va asigura ca:

1. FRDS va selecta Subproiectele care vor fi finanțate din sumele împrumutului, în conformitate cu criteriile și procedurile stabilite în Manualul de Operare.

2. FRDS va asigura fonduri sub formă de grant pentru Subproiectele aprobate, în baza acordului standard, convenit cu Împrumutatul și cu Banca (Acord de Grant), care se va încheia între FRDS și fiecare Primitor. Acordul de Grant va include, printre altele:

a) o descriere a Subproiectului, împreună cu o estimare a costurilor acestuia;

b) suma care va fi asigurată Primitorului de către FRDS, în vederea sprijinirii realizării Subproiectului;

c) planul de implementare al Subproiectului;

d) partea cu care i se cere Primitorului să participe, conform principiilor și criteriilor stabilite în Manualul de Operare, la costul total pentru finanțarea subproiectului pentru a cărui implementare îi este acordată acestui Primitor asistență în cadrul Acordului de Grant;

e) obligația Primitorului de a achiziționa lucrări mici, bunuri și servicii, care vor fi finanțate în cadrul Acordului de Grant, în conformitate cu procedurile stabilite în Manualul de Operare;

f) obligația Primitorului de a raporta FRDS progresul înregistrat în implementarea Subproiectului și de a permite reprezentanților FRDS și ai Bancii, dacă Banca va cere astfel, să viziteze facilitățile, santierele și alte activități care vor fi finanțate în cadrul Acordului de Grant; și



g) obligatia Primitorului de a tine inregistrari si conturi pentru cheltuielile efectuate in cadrul subproiectului si care au fost finantate din sumele imprumutului, disponibilizate Primitorului in cadrul Acordului de Grant, si de a prezenta FRDS, la intervale regulate, situatii cu privire la aceste inregistrari si conturi.

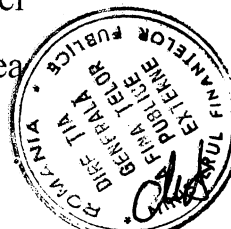
3. FRDS: a) va obtine aprobarea anterioara a Bancii pentru primele trei Subproiecte din cadrul categoriei definite in Manualul de Operare "Activitati ulterioare"; si b) in baza analizei anuale efectuate de persoane contractate din afara FRDS, pentru unele Subproiecte finalizate, va include in rapoartele privind progresul, la care s-a facut referire in Partea A (1) (vi) de mai sus, informatii si analize adecvate, care sa sprijine concluzia ca selectarea subproiectelor si a Primitorului si ca stabilirea termenilor si conditiilor Acordurilor de Grant sunt efectuate in conformitate cu principiile stabilite in Manualul de Operare.

Partea C: Monitorizare si evaluare

1. Imprumutatul, prin FRDS:

a) va mentine strategii si proceduri adecvate, care sa ii permita sa monitorizeze si sa evalueze continuu, conform indicatorilor satisfactori Bancii, realizarea Proiectului si a masurilor incluse in Program;

b) va intocmi, conform termenilor de referinta satisfactori Bancii, si va transmite Bancii, pana la 28 februarie 2004, un raport care sa integreze rezultatele activitatilor de monitorizare si evaluare realizate conform paragrafului a), al acestei Parti C, privind progresul obtinut in realizarea Proiectului si a Programului pe parcursul perioadei precedente datei raportului respectiv, si sa stabileasca masurile necesare pentru asigurarea



realizarii eficiente a Proiectului si a Programului si indeplinirea obiectivelor acestora in perioada urmatoare acestei date; si

c) va analiza cu Banca pana la 30 aprilie 2004 sau la o alta data ulterioara pe care Banca o va conveni, raportul la care se face referire in paragraful (b) al acestei Parti, si dupa aceea va lua masurile necesare pentru asigurarea realizarii eficiente a Proiectului si Programului si indeplinirea obiectivelor acestuia, pe baza concluziilor si recomandarilor din raportul mentionat si sugestiile Bancii in aceasta privinta.

2. Pana la 30 aprilie 2002 Imprumutatul va determina FRDS sa transmita dovezi satisfacatoare Bancii ca un sistem informational de management actualizat a devenit operational si in acesta a fost inclus un set revizuit al indicatorilor calitativi si cantitativi acceptabili Bancii.

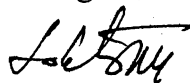


Conform cu originalul in limba engleza

Ministerul Finantelor Publice

Directia generala a finantelor publice externe

Stefan Petrescu
Director general



Fraha
26.03.2002